

Official Journal

of the European Union

C 243

Volume 49

English edition

Information and Notices

10 October 2006

<u>Notice No</u>	<u>Contents</u>	<u>Page</u>
	I <i>Information</i>	
	Commission	
2006/C 243/01	Euro exchange rates	1
2006/C 243/02	Commission communication in the framework of the implementation of the Directive 2001/16/EC of the European Parliament and of the Council of 19 March 2001 on the interoperability of the trans-European conventional rail system ⁽¹⁾	2
2006/C 243/03	Non-opposition to a notified concentration (Case COMP/M.4338 — Cinven-Warburg Pincus/Casema-Multikabel) ⁽¹⁾	3
2006/C 243/04	Non-opposition to a notified concentration (Case COMP/M.4310 — Phelps Dodge/INCO) ⁽¹⁾	3
2006/C 243/05	Non-opposition to a notified concentration (Case COMP/M.4307 — Toyota Tsusho/T.T. Holding/JV) ⁽¹⁾	4
2006/C 243/06	Non-opposition to a notified concentration (Case COMP/M.4331 — Arcelor/Bamesa/Bamesa Otel) ⁽¹⁾	4
2006/C 243/07	Non-opposition to a notified concentration (Case COMP/M.4266 — Atel Energia/Azienda Energetica — Etschwerke/ENERG.IT) ⁽¹⁾	5



I

(Information)

COMMISSION

Euro exchange rates ⁽¹⁾

9 October 2006

(2006/C 243/01)

1 euro =

Currency	Exchange rate	Currency	Exchange rate		
USD	US dollar	1,2603	SIT	Slovenian tolar	239,60
JPY	Japanese yen	150,09	SKK	Slovak koruna	37,082
DKK	Danish krone	7,4566	TRY	Turkish lira	1,8924
GBP	Pound sterling	0,67560	AUD	Australian dollar	1,6927
SEK	Swedish krona	9,2800	CAD	Canadian dollar	1,4154
CHF	Swiss franc	1,5890	HKD	Hong Kong dollar	9,8169
ISK	Iceland króna	86,49	NZD	New Zealand dollar	1,9160
NOK	Norwegian krone	8,4200	SGD	Singapore dollar	2,0040
BGN	Bulgarian lev	1,9558	KRW	South Korean won	1 214,74
CYP	Cyprus pound	0,5767	ZAR	South African rand	9,8614
CZK	Czech koruna	28,192	CNY	Chinese yuan renminbi	9,9557
EEK	Estonian kroon	15,6466	HRK	Croatian kuna	7,4145
HUF	Hungarian forint	272,03	IDR	Indonesian rupiah	11 630,05
LTL	Lithuanian litas	3,4528	MYR	Malaysian ringgit	4,6568
LVL	Latvian lats	0,6961	PHP	Philippine peso	63,198
MTL	Maltese lira	0,4293	RUB	Russian rouble	33,8750
PLN	Polish zloty	3,9208	THB	Thai baht	47,356
RON	Romanian leu	3,5074			

⁽¹⁾ Source: reference exchange rate published by the ECB.

Commission communication in the framework of the implementation of the Directive 2001/16/EC of the European Parliament and of the Council of 19 March 2001 on the interoperability of the trans-European conventional rail system

(2006/C 243/02)

(Text with EEA relevance)

(Publication of titles and references of harmonised standards under the directive)

ESO ⁽¹⁾	Reference and title of the harmonised standard (and reference document)	Reference of superseded standard	Date of cessation of presumption of conformity of superseded standard Note 1
CEN	EN 13715:2006 Railway applications — Wheelsets and bogies — Wheels — Wheels tread	—	
CEN	EN 14531-1:2005 Railway applications — Methods for calculation of stopping distances, slowing distances and immobilization braking — Part 1: General algorithms	—	
CEN	EN 14535-1:2005 Railway applications — Brake discs for railway rolling stock — Part 1: Brake discs pressed or shrunk onto the axle or drive shaft, dimensions and quality requirements	—	
CEN	EN 14601:2005 Railway applications — Straight and angled end cocks for brake pipe and main reservoir pipe	—	

⁽¹⁾ ESO: European Standardisation Organisation:

— CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels, Tel.(32-2) 550 08 11; fax (32-2) 550 08 19 (<http://www.cenorm.be>)

— CENELEC: rue de Stassart 35, B-1050 Brussels, Tel.(32-2) 519 68 71; fax (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)

— ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, Tel.(33) 492 94 42 00; fax (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

Note 1 Generally the date of cessation of presumption of conformity will be the date of withdrawal ('dow'), set by the European Standardisation Organisation, but attention of users of these standards is drawn to the fact that in certain exceptional cases this can be otherwise.

Note 3 In case of amendments, the referenced standard is EN CCCC:YYYY, its previous amendments, if any, and the new, quoted amendment. The superseded standard (column 3) therefore consists of EN CCCC:YYYY and its previous amendments, if any, but without the new quoted amendment. On the date stated, the superseded standard ceases to give presumption of conformity with the essential requirements of the directive.

Note:

— Any information concerning the availability of the standards can be obtained either from the European Standardisation Organisations or from the national standardisation bodies of which the list is annexed to the Directive 98/34/EC ⁽¹⁾ of the European Parliament and Council amended by the Directive 98/48/EC ⁽²⁾.

— Publication of the references in the *Official Journal of the European Union* does not imply that the standards are available in all the Community languages.

— This list replaces all the previous lists published in the *Official Journal of the European Union*. The Commission ensures the updating of this list.

More information about harmonised standards on the Internet at

<http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

⁽¹⁾ OJ L 204, 21.7.1998, p. 37.

⁽²⁾ OJ L 217, 5.8.1998, p. 18.

Non-opposition to a notified concentration**(Case COMP/M.4338 — Cinven-Warburg Pincus/Casema-Multikabel)**

(2006/C 243/03)

(Text with EEA relevance)

On 6 September 2006, the Commission decided not to oppose the above notified concentration and to declare it compatible with the common market. This decision is based on Article 6(1)(b) of Council Regulation (EC) No 139/2004. The full text of the decision is available only in English and will be made public after it is cleared of any business secrets it may contain. It will be available:

- from the Europa competition website (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). This website provides various facilities to help locate individual merger decisions, including company, case number, date and sectoral indexes,
- in electronic form on the EUR-Lex website under document number 32006M4338. EUR-Lex is the on-line access to European law. (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>)

Non-opposition to a notified concentration**(Case COMP/M.4310 — Phelps Dodge/INCO)**

(2006/C 243/04)

(Text with EEA relevance)

On 6 September 2006, the Commission decided not to oppose the above notified concentration and to declare it compatible with the common market. This decision is based on Article 6(1)(b) of Council Regulation (EC) No 139/2004. The full text of the decision is available only in English and will be made public after it is cleared of any business secrets it may contain. It will be available:

- from the Europa competition website (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). This website provides various facilities to help locate individual merger decisions, including company, case number, date and sectoral indexes,
 - in electronic form on the EUR-Lex website under document number 32006M4310. EUR-Lex is the on-line access to European law. (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>)
-

Non-opposition to a notified concentration
(Case COMP/M.4307 — Toyota Tsusho/T.T. Holding/JV)

(2006/C 243/05)

(Text with EEA relevance)

On 6 September 2006, the Commission decided not to oppose the above notified concentration and to declare it compatible with the common market. This decision is based on Article 6(1)(b) of Council Regulation (EC) No 139/2004. The full text of the decision is available only in English and will be made public after it is cleared of any business secrets it may contain. It will be available:

- from the Europa competition website (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). This website provides various facilities to help locate individual merger decisions, including company, case number, date and sectoral indexes,
- in electronic form on the EUR-Lex website under document number 32006M4307. EUR-Lex is the on-line access to European law. (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>)

Non-opposition to a notified concentration
(Case COMP/M.4331 — Arcelor/Bamesa/Bamesa Otel)

(2006/C 243/06)

(Text with EEA relevance)

On 8 September 2006, the Commission decided not to oppose the above notified concentration and to declare it compatible with the common market. This decision is based on Article 6(1)(b) of Council Regulation (EC) No 139/2004. The full text of the decision is available only in English and will be made public after it is cleared of any business secrets it may contain. It will be available:

- from the Europa competition website (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). This website provides various facilities to help locate individual merger decisions, including company, case number, date and sectoral indexes,
 - in electronic form on the EUR-Lex website under document number 32006M4331. EUR-Lex is the on-line access to European law. (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>)
-

Non-opposition to a notified concentration**(Case COMP/M.4266 — Atel Energia/Azienda Energetica — Etschwerke/ENERG.IT)**

(2006/C 243/07)

(Text with EEA relevance)

On 17 August 2006, the Commission decided not to oppose the above notified concentration and to declare it compatible with the common market. This decision is based on Article 6(1)(b) of Council Regulation (EC) No 139/2004. The full text of the decision is available only in English and will be made public after it is cleared of any business secrets it may contain. It will be available:

- from the Europa competition website (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). This website provides various facilities to help locate individual merger decisions, including company, case number, date and sectoral indexes,
 - in electronic form on the EUR-Lex website under document number 32006M4266. EUR-Lex is the on-line access to European law. (<http://ec.europa.eu/eur-lex/lex>)
-